



12.11.2015

Tid 12.11.2015 16:15 - 17:10

Plats Ekogatan 2 C

Närvarande

Ledamöter

Hertzberg, Veronica	ordförande
Nordman, Bernt	vice ordförande
Grimm, Karl-Mikael	
Helander, Elisabeth	
Holmén, Thomas	
Hämäläinen, Nora	
Nadbornik, Yaron	
Sjöberg, Lena	

Övriga

Rantala, Marcus	ersättare för stadsstyrelsens företrädare
Grönholm, Niclas	linjedirektör
Rönholm, Niclas	undervisningschef
Holm-Dellringer, Ann	översättare-informatör

Ordförande

Veronica Hertzberg	56-65 §
--------------------	---------

Föredragande

Niclas Grönholm	linjedirektör
	56-64 §
Niclas Rönholm	undervisningschef
	65 §

Protokollförare

Ann Holm-Dellringer	översättare-informatör
	56-65 §



12.11.2015

§	Ärende
56	RPKL/1 Konstaterrande av sammanträdets laglighet och beslutförhet och val av protokolljusterare
57	RPKL/2 Verkställighet av besluten vid detta sammanträde
58	RPKL/3 Utbildningsnämndens svenska sektionens sammanträden våren 2016
59	RPKL/4 Anhållan om avsked från rektorstjänst, Åshöjdens grundskola
60	RPKL/5 Lov och arbetstider läsåret 2016 - 2017 i de svenska grundskolorna och gymnasierna i Helsingfors
61	RPKL/6 Fastställande av de enheter i vilka förskoleundervisning ges och det maximala antalet platser verksamhetsåret 2016-2017
62	RPKL/7 Det maximala antalet platser för antagningen till årskurs 1 läsåret 2016–2017
63	RPKL/8 Det maximala antalet platser för antagning till åk 7 läsåret 2016-2017
64	RPKL/9 Nybörjarplatserna i gymnasierna läsåret 2016-2017
65	RPKL/10 Godkännande av den kommunala läroplanen för den grundläggande utbildningen, ämnesvisa delar



12.11.2015

§ 56

Konstaterande av sammanträdets laglighet och beslutförhet och val av protokolljusterare

Beslut

Utbildningsnämndens svenska sektion konstaterade att sammanträdet är lagligen sammankallat och beslutfört. Svenska sektionen beslutade samtidigt att välja ledamoten Karl-Mikael Grimm till protokolljusterare och ledamoten Elisabeth Helander till ersättare för honom.

Föredragande

linjedirektör
Niclas Grönholm

Sökande av ändring

Förbud mot sökande av ändring, beredning eller verkställighet

Beslutsförslag

Beslutet stämmer överens med förslaget.

Föredragande

linjedirektör
Niclas Grönholm

Sökande av ändring

Förbud mot sökande av ändring, beredning eller verkställighet



§ 57

Verkställighet av besluten vid detta sammanträde

Beslut

Utbildningsnämndens svenska sektion beslutade att de beslut som fattats vid detta sammanträde får verkställas innan de vunnit laga kraft, om inte något annat har beslutats eller senare beslutas separat.

Föredragande

linjedirektör
Niclas Grönholm

Sökande av ändring

Förbud mot sökande av ändring, beredning eller verkställighet

Beslutsförslag

Beslutet stämmer överens med förslaget.

Föredragande

linjedirektör
Niclas Grönholm

Sökande av ändring

Förbud mot sökande av ändring, beredning eller verkställighet



12.11.2015

§ 58

Utbildningsnämndens svenska sektionens sammanträden våren 2016

HEL 2015-012032 T 00 00 02

Beslut

Svenska sektionen sammanträder följande torsdagar:
4.2, 10.3 och 14.4.2016 kl. 16.15 samt 12.5 (budget) och 9.6.2016
undantagsvis kl. 17.00.

Föredragande

linjedirektör
Niclas Grönholm

Upplysningar

Ann Holm-Dellringer, översättare-informatör, telefon: 310 86221
ann.holm-dellringer(a)hel.fi

Sökande av ändring

Förbud mot sökande av ändring, beredning eller verkställighet

Beslutsförslag

Beslutet stämmer överens med förslaget.

Föredragandens motiveringar

Enligt § 3 i stadens förvaltningsstadga sammanträder utbildningsnämndens svenska sektion vid de tidpunkter som den beslutat och dessutom på kallelse av ordföranden eller, då han eller hon är förhindrad, av vice ordföranden.

Föredragande

linjedirektör
Niclas Grönholm

Upplysningar

Ann Holm-Dellringer, översättare-informatör, telefon: 310 86221
ann.holm-dellringer(a)hel.fi

Sökande av ändring

Förbud mot sökande av ändring, beredning eller verkställighet



12.11.2015

§ 59

Anhållan om avsked från rektorstjänst, Åshöjdens grundskola

HEL 2015-012124 T 01 01 04 00

Beslut

Utbildningsnämndens svenska sektion beviljade Ellinor Hellman avsked från tjänsten som rektor (signum 205) från 1.12.2015.

Föredragande

linjedirektör
Niclas Grönholm

Upplysningar

Tanja Mellin, personalplanerare, telefon: 310 86222
tanja.mellin(a)hel.fi

Sökande av ändring

Omprövning, utbildningsnämnden

Beslutsförslag

Beslutet stämmer överens med förslaget.

Föredragandens motiveringar

Rektor Ellinor Hellman anhåller om avsked från sin rektorstjänst (signum 205) från 1.12.2015. Tjänsten är placerad vid Åshöjdens grundskola.

Föredragande

linjedirektör
Niclas Grönholm

Upplysningar

Tanja Mellin, personalplanerare, telefon: 310 86222
tanja.mellin(a)hel.fi

Sökande av ändring

Omprövning, utbildningsnämnden



12.11.2015

§ 60

Lov och arbetstider läsåret 2016 - 2017 i de svenska grundskolorna och gymnasierna i Helsingfors

HEL 2015-012031 T 12 01 01

Beslut

Svenska sektionen fastställer loven och arbetstiderna läsåret 2016–2017 i de svenska grundskolorna och gymnasierna i Helsingfors enligt följande:

Höstterminen	11.8.2016 (tors)	–	21.12.2016 (ons)
Höstlovet	20.10.2016 (tors)	–	21.10.2016 (fre)
Jullovet	22.12.2016 (tors)	–	8.1.2017 (sön)
Vårterminen	9.1.2017 (mån)	–	3.6.2017 (lör)
Sportlovet	20.2.2017 (mån)	–	24.2.2017 (fre)
Lovdagar	5.12.2016		
	13.4.2017		

Direktionen ges befogenhet att besluta om en avvikelse (en enda dag) under läsårets gång, utom ifråga om datum för skolstarten, datum för vårterminsstarten och givetvis ifråga om den lagstadgade tidpunkten för när skolarbetet avslutas. Avvikelsen får ändå inte förorsaka extra kostnader för staden.

Föredragande

linjedirektör
Niclas Grönholm

Upplysningar

Ann Holm-Dellringer, översättare-informatör, telefon: 310 86221
ann.holm-dellringer(a)hel.fi

Sökande av ändring

Omprövning, utbildningsnämnden

Beslutsförslag

Beslutet stämmer överens med förslaget.

Föredragandens motiveringar

Det är utbildningsnämndens sektioner som, om något annat inte har bestämts, för respektive språkgruppsdel beslutar om loven och arbetstiderna i skolorna och godkänner de grunder enligt vilka ett organ



12.11.2015

eller en tjänsteinnehavare kan göra detta (instruktionen för utbildningsväsendet, § 5, punkt 6).

Utbildningsverket bad direktionerna yttra sig om två alternativa förslag till lov och arbetstider för nästa läsår. Det ena (A) med ett en vecka långt höstlov, det andra (B) med ett två dagar långt höstlov och några extra lov dagar.

Av de 16 utlåtanden som kommit in förordar 13 alternativ B och 3 alternativ A. Direktionerna har hört elevkårerna och i regel också personalen. I fem av utlåtandena föreslås skolstart måndag 15.8.2016.

Föredraganden konstaterar att det med tanke på planering inför läsårsstarten och stödfunktionerna inte går att i de svenska skolorna starta senare än i de finska.

Finska sektionen beslutade om loven och arbetstiderna i de finska grundskolorna och gymnasierna 27.10.2015 och slog då fast skolstart 11.8.2016 och ett en vecka långt höstlov (vecka 42).

Grundskolorna

Loven och arbetstiderna i grundskolorna fastställs enligt lagen och förordningen om grundläggande utbildning på följande sätt:

Läsåret i grundskolan börjar den 1 augusti och slutar den 31 juli. Läsåret omfattar 190 arbetsdagar. Läsårets arbetsdagar minskas dock med självständighetsdagen, trettondagen och första maj när dessa infaller på en annan vardag än lördag (lagen om grundläggande utbildning, § 23). Läsåret 2016–2017 infaller alla dessa tre dagar på en annan vardag än lördag. Skolarbetet omfattar alltså 187 vardagar.

Läsårets skolarbete avslutas den sista vardagen vecka 22 (förordningen om grundläggande utbildning, § 7). Läsåret 2016–2017 är den sista vardagen vecka 22 lördagen den 3 juni 2017.

Föredraganden konstaterar att lagstiftningen inte ger mycket spelrum när det gäller arbetstiderna i den grundläggande utbildningen. Såväl antalet arbetsdagar per läsår som tidpunkten för när läsåret avslutas är fastställda i lag. Alternativen begränsar sig till ett långt jullov och ett kort höstlov eller ett kortare jullov och ett längre höstlov eller en tidigare skolstart i augusti.

Gymnasierna

I gymnasielagen och gymnasieförordningen stadgas inte om lov och arbetstider. I gymnasieförordningen, § 3 mom. 1, sägs ändå att undervisningen ska ordnas så att man kan slutföra gymnasiet på tre år.



12.11.2015

Föredraganden föreslår att loven och arbetstiderna i de svenska grundskolorna och gymnasierna slås fast enligt alternativ B. Det innebär att höstlovet är två dagar långt, medan påsklovet (påskhelgen) i stället förlängs med Skärtorsdagen och klämdagen före självständighetsdagen är en lovdag.

Föredragande

linjedirektör
Niclas Grönholm

Upplysningar

Ann Holm-Dellringer, översättare-informatör, telefon: 310 86221
ann.holm-dellringer(a)hel.fi

Sökande av ändring

Omprövning, utbildningsnämnden



12.11.2015

§ 61

Fastställande av de enheter i vilka förskoleundervisning ges och det maximala antalet platser verksamhetsåret 2016-2017

HEL 2015-011907 T 05 01 06

Beslut

Föredraganden drog bort ärendet från föredragningslistan.

Föredragande

linjedirektör
Niclas Grönholm

Upplysningar

Jenni Tirronen, specialplanerare, telefon: 310 73014
jenni.tirronen(a)hel.fi

Sökande av ändring

Förbud mot sökande av ändring, beredning eller verkställighet

Beslutsförslag

Svenska sektionen beslutar att fastställa enheterna för förskoleundervisning och det maximala antalet platser enligt följande. Enheterna fastställs under förutsättning att minst åtta barn anmäls till förskoleundervisning i de enskilda enheterna.

Daghem

Daghemmet Axel, Sjömansgatan 12, 00150 Hfrs, 16 platser

Daghemmet Fenix, Kottbyvägen 11, byggnad B, 00600 Hfrs, 16 platser

Daghemmet Landbo, Landbovägen 2, 00890 Hfrs, 8 platser

Daghemmet Pilten, Urfjällsstigen 6, 00840 Hfrs, 16 platser

Daghemmet Rastis, Fjärdstråket 6, 00980 Hfrs, 28 platser

Daghemmet Sesam, Parisgatan 4, 00560 Hfrs, 16 platser

Daghemmet Staffan, Trastvägen 20, 00780 Hfrs, 32 platser

Åshöjdens förskola, Göksgränden 3bB, 00500 Hfrs, 16 platser

Skolor

Lyder under daghemsföreståndare:



12.11.2015

Cygnaeus förskola, Bangatan 8, 00120 Hfrs, 16 platser
Drumsö förskola, Tallbergsallén 12, 00200 Hfrs, 40 platser
Haga förskola, Stormyrvägen 22, 00320 Hfrs, 24 platser
Kronohagens förskola, Gengatan 7, 00170 Hfrs, 8 platser
Malmgårds förskola, Sorolavägen 2, 00420 Hfrs, 16 platser
Minerva förskola, Apollogatan 12, 00100 Hfrs, 16 platser i den ena gruppen och 24 platser i den integrerade specialförskolegruppen (av vilka 14 platser reserveras för 5 barn med särskilt stöd från södra och västra Helsingfors)
Sockenstugans förskola, Kånalavägen 13 B, 00370 Hfrs, 8 platser
Toppans förskola, Stenbäcksgatan 14, 00250 Hfrs, 16 platser
Botbys integrerade specialförskola, Blomängsvägen 2, 00900 Hfrs, 24 platser (av vilka 14 platser reserveras för 5 barn med särskilt stöd från norra och östra Helsingfors)
Domus förskola, Ståhlbergsvägen 2, 00570 Hfrs, 8 platser

Lyder under rektor:

Botby grundskolas förskola, Blomängsvägen 2, 00900 Hfrs, 26 platser
Munksnäs ls förskola, Locklaisvägen 9a, 00330 Hfrs, 33 platser
Månsas ls förskola, Aspdungevägen 5, 00630 Hfrs, 13 platser

Föredragandens motiveringar

Enligt § 5, punkt 10 i instruktionen för utbildningsväsendet är det svenska sektionen som fastställer de enheter i vilka förskoleundervisning ges i daghem och skolor. Svenska sektionen fastställer årsvis enheterna och det maximala antalet platser per förskola. Grupperna bildas efter andrahandsantagningen.

Förskolegrupperna bildas enligt lagen om grundläggande utbildning och lagen om småbarnspedagogik. Regeringen beslutade 22.10.2015 att ändra dagvårdsförordningen, som träder ikraft 1.8.2016. Ändringen innebär att antalet barn som fyllt tre år i relation till antalet anställda i vårdande och uppfostrande uppgifter på daghem ändras. I stället för nuvarande bestämmelse, enligt vilken det på ett daghem ska finnas en anställd i vårdande och uppfostrande uppgifter för varje grupp om



högst sju barn, ska där finnas en anställd för varje grupp om högst åtta barn. Beslutsförslaget är uppgjort enligt den nya dagvårdsförordningen.

Det maximala antalet förskoleplatser baserar sig på antalet svenskspråkigt registrerade barn som är födda 2010 och på det faktiska antalet barn födda 2010 som är i svensk kommunal och privat småbarnspedagogik i Helsingfors. Sammanlagt innebär det 420 platser för barn som kan antas anhölla om plats i svenskspråkig förskola i Helsingfors.

I och med att man fastställer det maximala antalet förskoleplatser ser man till att alla barn inom det egna området får plats i förskolan och att det därefter finns plats för barn som är i behov av småbarnspedagogik i de enheter som också har dagvårdsplatser. Det innebär samtidigt att daghemmens totala platsantal inte överskrids genom andrahandsantagning. Vid anvisande av förskoleplats är utgångspunkten en kontinuitet mellan småbarnspedagogiken, förskoleundervisningen och den grundläggande utbildningen i närskolan. Förskoleundervisningen genomförs i stort sett i samma enheter som under pågående verksamhetsår. Nytt för verksamhetsåret 2016-2017 är Botbys integrerade specialförskola, som har plats för 5 barn med särskilt stöd från norra och östra Helsingfors. Dessutom flyttar Domus förskola in i Brändö lågstadieskolas lokaler.

Förskoleundervisning ges fyra timmar per dag mellan kl. 8.00 och kl. 13.00 under skolans verksamhetstid. Förskoleundervisningen följer skolornas arbetstider för läsåret 2016-2017, men ges inte på lördagar. Den kompletterande småbarnspedagogiken ordnas i samma enheter där förskoleundervisningen ges.

Föredragande

linjedirektör
Niclas Grönholm

Upplysningar

Jenni Tirronen, specialplanerare, telefon: 310 73014
jenni.tirronen(a)hel.fi

Sökande av ändring

Omprövning, utbildningsnämnden



12.11.2015

§ 62

Det maximala antalet platser för antagningen till årskurs 1 läsåret 2016–2017

HEL 2015-011910 T 12 01 00

Beslut

Utbildningsnämndens svenska sektion fastställde följande maximala antal elever för antagningen till årskurs 1 läsåret 2016–2017 i respektive skola:

Botby grundskola	44
Brändö lågstadieskola	21
Cygnaeus lågstadieskola	41
Degerö lågstadieskola	25
Drumsö lågstadieskola	53
Hoplaxskolan	79
Kottby lågstadieskola	33
Kronohagens lågstadieskola	13
Minervaskolan	31
Månsas lågstadieskola	9
Nordsjö lågstadieskola	28
Staffansby lågstadieskola	20
Zacharias Topeliuskolan	22
Åshöjdens grundskola	11
Östersundom skola	8
totalt:	438

Föredragande

linjedirektör
Niclas Grönholm

Upplysningar

Mariella Michelsson, stf specialplanerare, telefon: 310 81193
mariella.michelsson(a)hel.fi

Sökande av ändring

Omprövning, utbildningsnämnden

Utdrag

Utdrag



utdrag till

Beslutsförslag

Beslutet stämmer överens med förslaget.

Föredragandens motiveringar

Inför läsåret 2015–2016 slog svenska sektionen fast följande maximala antal elever för antagning till årskurs 1:

Botby grundskola	28
Brändö lågstadieskola	20
Cygnaeus lågstadieskola	44
Degerö lågstadieskola	20
Drumsö lågstadieskola	44
Hoplaxskolan	70
Kottby lågstadieskola	32
Kronohagens lågstadieskola	14
Minervaskolan	28
Månsas lågstadieskola	15
Nordsjö lågstadieskola	33
Staffansby lågstadieskola	27
Zacharias Topeliusskolan	23
Åshöjdens grundskola	14
Östersundom skola	9
totalt:	421

När läsåret inleddes var det totala antalet elever i årskurs 1 i de svenska kommunala grundskolorna 434 elever, varav 13 elever var i specialklass. Föredraganden konstaterar att det maximala antalet elever för antagning som svenska sektionen slog fast inför läsåret 2015–2016 var lämpligt.

Förslaget på maxantal platser till åk 1 inför läsåret 2016-2017 utgår från det aktuella barnantalet i de svenska kommunala förskolorna i staden och en prognos över svenskspråkigt registrerad befolkning i Helsingfors. Läsåret 2015–2016 finns det 438 barn i de svenska kommunala förskolorna i Helsingfors.

Enligt befolkningsregistret finns det 400 svenskspråkigt registrerade barn som blir läropliktiga hösten 2016. Att antalet barn i de kommunala svenska förskolorna är högre än befolkningsstatistiken beror på att ett



12.11.2015

visst antal finskspråkigt registrerade barn vanligen söker sig till de svenska förskolorna.

Inför läsåret 2016-2017 har utbildningsverket utgått ifrån att de elever som finns i de svenska kommunala förskolorna i stort sett går i sin närförskola läsåret 2015-2016. Rektorerne har haft möjlighet att kommentera det föreslagna maximala antalet för antagningen och deras kommentarer har i mån av möjlighet beaktats.

Elever som bor inom skolans elevupptagningsområde har alltid rätt till en plats i skolan, eftersom det är elevens närskola.

Svenska sektionen kommer årligen att se över antalet platser för antagningen till årskurs 1.

Föredragande

linjedirektör
Niclas Grönholm

Upplysningar

Mariella Michelsson, stf specialplanerare, telefon: 310 81193
mariella.michelsson(a)hel.fi

Sökande av ändring

Omprövning, utbildningsnämnden

Utdrag

Utdrag
utdrag till



§ 63

Det maximala antalet platser för antagning till åk 7 läsåret 2016-2017

HEL 2015-011908 T 12 01 00

Beslut

Utbildningsnämndens svenska sektion fastställde följande maximala antal elever för antagning till årskurs 7 läsåret 2016–2017 i respektive skola:

Botby grundskola	88
Grundskolan Norsen	120
Hoplaxskolan, Munksnäs enheten 7-9	60
Åshöjdens grundskola	75

Föredragande

linjedirektör
Niclas Grönholm

Upplysningar

Mariella Michelsson, stf specialplanerare, telefon: 310 81193
mariella.michelsson(a)hel.fi

Sökande av ändring

Omprövning, utbildningsnämnden

Utdrag

Utdrag
utdrag till

Beslutsförslag

Beslutet stämmer överens med förslaget.

Föredragandens motiveringar

Inför läsåret 2015–2016 slog svenska sektionen fast följande maximala antal elever för antagning till årskurs 7: Botby grundskola 86, Grundskolan Norsen 110, Hoplaxskolan Munksnäs enheten 7-9 86, Åshöjdens grundskola 67.

När läsåret inleddes hade respektive skola följande antal elever i årskurs 7: Botby grundskola 83, Grundskolan Norsen 104 varav 4 i specialklass, Hoplaxskolan Munksnäs enheten 7-9 85, Åshöjdens grundskola 63.



12.11.2015

Föredraganden konstaterar att det maximala antalet elever för antagning som svenska sektionen slog fast inför läsåret 2015–2016 var lämpligt.

Förslaget inför läsåret 2016–2017 utgår bland annat från det aktuella elevantalet i lågstadieskolornas sjätte årskurser och det aktuella elevantalet i högstadieskolornas sjunde årskurser. Det aktuella elevantalet i åk 6 i de svenska kommunala grundskolorna är läsåret 2015-2016 350 elever (varav 11 elever är i specialklass). Det nuvarande antalet utsocknes elever i skolorna och antalet elever som antagits på basis av lämplighetstest har inkluderats i beräkningarna.

Föredraganden föreslår följande antal platser för respektive skola läsåret 2016–2017: Botby grundskola 88, Grundskolan Norsen 120, Hoplaxskolan, Munksnäs enheten 7-9 60, Åshöjdens grundskola 75. Det föreslagna maximala antalet elever skulle innebära i medeltal ca 17 elever/grupp.

Svenska sektionen kommer årligen att se över antalet platser för antagningen till årskurs 7.

Föredragande

linjedirektör
Niclas Grönholm

Upplysningar

Mariella Michelsson, stf specialplanerare, telefon: 310 81193
mariella.michelsson(a)hel.fi

Sökande av ändring

Omprövning, utbildningsnämnden

Utdrag

Utdrag
utdrag till



§ 64

Nybörjarplatserna i gymnasierna läsåret 2016-2017

HEL 2015-011915 T 00 01 01

Beslut

Utbildningsnämndens svenska sektion fastställde antalet nybörjarplatser i gymnasierna läsåret 2016-2017 enligt följande:

Brändö gymnasium	141
Gymnasiet Lärkan	133
Tölö gymnasium	133
totalt:	407 nybörjarplatser

Föredragande

linjedirektör
Niclas Grönholm

Upplysningar

Mariella Michelsson, stf specialplanerare, telefon: 310 81193
mariella.michelsson(a)hel.fi

Sökande av ändring

Omprövning, utbildningsnämnden

Utdrag

Utdrag
utdrag till

Beslutsförslag

Beslutet stämmer överens med förslaget.

Föredragandens motiveringar

Enligt svenska sektionens beslut om servicenätet (10.5.2012) ska de svenska gymnasierna i Helsingfors vara enheter på ca 400 studerande.

Gymnasierektorerna har ombetts att komma in med förslag till antalet nybörjarplatser vid gymnasierna med tanke på läsåret 2016-2017.

Rektorerna föreslår följande:

Brändö gymnasium	141
Gymnasiet Lärkan	133



Tölö gymnasium

133

Det totala antalet studerande i Tölö gymnasium skulle uppgå till 385 studerande, utöver dessa tillkommer vuxenlinjens elevplatser, vilket gör att det totala antalet studerande skulle uppgå till minst 400.

De två övriga gymnasiernas elevantal skulle fördelas enligt följande:

Brändö gymnasium	406
Gymnasiet Lärkan	416

Elevantalet i åk 9 och åk 10 var läsåret 2014-2015, 340 elever (specialklasserna är inte medräknade, ytterligare 13 elever). Det sammanlagda elevantalet i åk 9 och 10 detta läsår, 2015-2016, är 332 elever (specialklasser inte medräknade, ytterligare 17 elever).

Föredraganden föreslår att antalet nybörjarplatser vid de svenska gymnasierna läsåret 2016–2017 fastställs enligt rektorernas förslag.

Föredragande

linjedirektör
Niclas Grönholm

Upplysningar

Mariella Michelsson, stf specialplanerare, telefon: 310 81193
mariella.michelsson(a)hel.fi

Sökande av ändring

Omprövning, utbildningsnämnden

Utdrag

Utdrag
utdrag till



12.11.2015

§ 65

Godkännande av den kommunala läroplanen för den grundläggande utbildningen, ämnesvisa delar

HEL 2015-012063 T 12 00 01

Beslut

Svenska sektionen beslutade att godkänna läroplanerna för ämnena biologi, fysik, geografi, historia, kemi, livsåskådningskunskap, omgivningslära, religion (ev. luth.) och samhällslära i enlighet med förslaget.

Föredragande

undervisningschef
Niclas Rönnholm

Upplysningar

Niclas Rönnholm, undervisningschef, telefon: 310 86219
niclas.ronnholm(a)hel.fi

Bilagor

- 1 Biologi 7-9.pdf
- 2 Fysik 7-9.pdf
- 3 Geografi 7_9.pdf
- 4 Historia 4-6.pdf
- 5 Historia 7-9.pdf
- 6 Kemi 7-9.pdf
- 7 Livsåskådning 1-2.pdf
- 8 Livsåskådning 3-6.pdf
- 9 Livsåskådning 7-9.pdf
- 10 Omgivningslära 1-2.pdf
- 11 Omgivningslära 3-6.pdf
- 12 Religion_evluth_1-2.pdf
- 13 Religion_evluth_3-6.pdf
- 14 Religion_evluth_7-9.pdf
- 15 Samhällslära 4-6.pdf
- 16 Samhällslära 7-9.pdf

Sökande av ändring

Omprövning, utbildningsnämnden

Beslutsförslag

Beslutet stämmer överens med förslaget.

Föredragandens motiveringar



Enligt § 5, moment 1, punkt 2 i instruktionen för stadens utbildningsväsende har utbildningsnämndens sektioner till uppgift att för sin egen språkgrupps del godkänna läroplaner och andra planer i anslutning till undervisningen, likaså timfördelningar och språkprogram.

För närvarande pågår i Helsingfors arbetet med att formulera en ny läroplan för den grundläggande utbildningen. Enligt statsrådets beslut ska man från början av höstterminen 2016 övergå till undervisning enligt den nya timfördelningen och läroplanen, vilket innebär att de lokala läroplanerna ska vara klara och godkända före 1.8.2016. De lokala läroplanerna utarbetas utgående från de nationella läroplansgrunderna för förskoleundervisningen, den grundläggande utbildningen, påbyggnadsundervisningen och grundläggande utbildning för vuxna. Läroplansgrunderna fastställer de mål och det innehåll som styr skolarbetet och undervisningen i olika läroämnen. Skolornas läroplaner kommer att bestå av kommunala, för alla skolor gemensamma texter och skolvisa preciseringar. Skolan utarbetar den skolvisa läroplanen på basen av den gemensamma kommunala läroplanen och de instruktioner som ingår i den.

Den kommunala läroplanen har utarbetats i samarbete med den finska grundläggande utbildningen i Helsingfors. Arbetet har koordinerats av en grupp bestående av rektorer, chefer och sakkunniga från såväl den svenska som den finska grundläggande utbildningen. Även i de arbetsgrupper som utarbetat de gemensamma kommunala texterna har det ingått representanter för bägge språkgrupperna.

Svenska sektionen har tidigare godkänt språkprogrammet som en del av den kommunala läroplanen (16.4.2015, § 16 och 1.10.2015, § 49), ramarna för timfördelningen (11.6.2015, § 31) och läroplanens allmänna del (3.9.2015, § 43).

De läroplanstexter som nu beretts för sektionen innehåller de ämnesvisa texterna för ämnena biologi, fysik, geografi, historia, kemi, livsåskådningskunskap, omgivningslära, religion (ev. luth.) och samhällslära. Texterna är till merparten identiska med de texter som återfinns i de finska versionerna av respektive ämne. De svenska varianterna av de ämnesvisa läroplanstexterna har utarbetats av arbetsgrupper bestående av klass- och ämneslärare från de svenska skolorna. Arbetet har letts av utbildningsverket och de enskilda gruppernas texter har förberetts av linjens och medicentralens personal och av fem för läsåret utsedda läroplanskoordinatorer, vilka även handlett grupperna under de läroplansdagar grupperna samlats för.



12.11.2015

Vissa skillnader finns i layouten mellan texterna i de olika ämnena, men dessa skillnader kommer att elimineras i samband med att texterna förs in i det elektroniska verktyg läroplanerna publiceras i.

Läroplanstexterna för de resterande ämnena färdigställs under november månad och bereds för sektionens möte i december. De ämnesvisa texterna kräver inga ändringar på skolenivå, och kommer att tillfogas de skolvisa läroplanerna som sådana.

De skolvisa läroplanerna kommer att beredas för att godkännas i utbildningsnämndens svenska sektion under vårterminen 2016.

Föredragande

undervisningschef
Niclas Rönnholm

Upplysningar

Niclas Rönnholm, undervisningschef, telefon: 310 86219
niclas.ronnholm(a)hel.fi

Bilagor

- 1 Biologi 7-9.pdf
- 2 Fysik 7-9.pdf
- 3 Geografi 7_9.pdf
- 4 Historia 4-6.pdf
- 5 Historia 7-9.pdf
- 6 Kemi 7-9.pdf
- 7 Livsåskådning 1-2.pdf
- 8 Livsåskådning 3-6.pdf
- 9 Livsåskådning 7-9.pdf
- 10 Omgivningslära 1-2.pdf
- 11 Omgivningslära 3-6.pdf
- 12 Religion_evluth_1-2.pdf
- 13 Religion_evluth_3-6.pdf
- 14 Religion_evluth_7-9.pdf
- 15 Samhällslära 4-6.pdf
- 16 Samhällslära 7-9.pdf

Sökande av ändring

Omprövning, utbildningsnämnden



12.11.2015

ANVISNINGAR FÖR SÖKANDE AV ÄNDRING

1

FÖRBUD MOT SÖKANDE AV ÄNDRING

56, 57, 58 och 61 § i protokollet.

Ändring i beslutet får inte sökas eftersom beslutet gäller beredning eller verkställighet.

Tillämpat lagrum: 91 § i kommunallagen

2

ANVISNINGAR OM HUR MAN BEGÄR OMRÖVNING

59, 60, 62, 63, 64 och 65 § i protokollet.

Den som är missnöjd med beslutet kan framställa en skriftlig begäran om omprövning. Ändring i beslutet får inte sökas genom besvär hos domstol.

Rätt att begära omprövning

Omprövning får begäras

- av den som ett beslut avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part)
- av kommunmedlemmarna

Den tid inom vilken omprövning ska begäras

Omprövning ska begäras inom 14 dagar från delfåendet av beslutet.

Begäran om omprövning ska inlämnas till Helsingfors stads registratorskontor senast den bestämda tidens sista dag under registratorskontorets öppettid.

En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet avsändes, om inte något annat påvisas. En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet när protokollet har lagts fram offentligt.

Dagen för delfåendet räknas inte in i den bestämda tiden. Om sista dagen av den bestämda tiden är en helgdag, självständighetsdagen, första maj, jul- eller midsommarafton eller en helgfri lördag får begäran om omprövning inlämnas första vardagen därefter.

Omrövningsmyndighet

Omprövning begärs hos Helsingfors utbildningsnämnd.



12.11.2015

Omprövningsmyndighetens kontaktuppgifter är:

E-postadress: helsinki.kirjaamo@hel.fi
Postadress: PB10
00099 HELSINGFORS STAD
Faxnummer: (09) 655 783
Besöksadress: Helsingfors stads registratorskontor
Norra esplanaden 11-13
Telefonnummer: (09) 310 13700 (Allmän förvaltning)
(09) 310 13701 (Stadsplanerings- och fastighetsväsendet)
(09) 310 13702 (Byggnads- och miljöväsendet)
(09) 310 13703 (Bildningsväsendet)
(09) 310 13704 (Social- och hälsovårdsväsendet)

Registratorskontoret är öppet måndag–fredag kl. 08.15–16.00.

Formen för och innehållet i begäran om omprövning

Begäran om omprövning ska göras skriftligt. Elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I begäran om omprövning ska uppges

- det beslut som begäran om omprövning gäller
- hurdan omprövning som begärs
- på vilka grunder omprövning begärs
- vem som begär omprövning
- på vilka grunder den som begär omprövning är berättigad att göra detta
- kontaktuppgifter till den som begär omprövning

Protokoll

Protokollsutdrag och -bilagor som hänför sig till beslutet skickas på begäran. Handlingar kan beställas från Helsingfors stads registratorskontor



12.11.2015

Utbildningsnämndens svenska sektion

Veronica Hertzberg
ordförande

Ann Holm-Dellringer
protokollförare

Protokollet justerat

Karl-Mikael Grimm

Dokumentet är elektroniskt undertecknat.

Protokollet har hållits offentligt framlagt på Helsingfors stads
registratorskontor (Norra esplanaden 11-13) 26.11.2015.